



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio

Use, maintenance and spare parts manual

Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile

Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange

Manual de uso, mantenimiento y repuestos

Εγχειρίδιο χρήσης, συντηρησης και ανταλλακτικών

Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes

Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste

Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

Parte 2

Part 2

Teil 2

Partie 2

Part 2

2° Μερὸς

Parte 2

Deel 2

Del 2



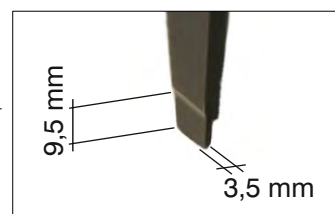
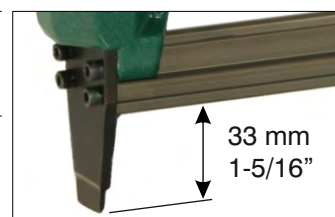
# 3G.16 LNF

cod. 1144330NF

1144330NF\_3G16LNF\_4 050215 IV

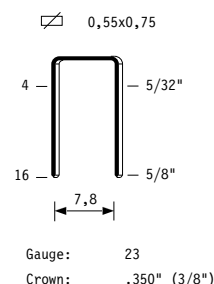


| Dati tecnici<br>Technical data<br>Technische daten                                                                                                                                                   | Données techniques<br>Datos tècnicos<br>Τεχνικά χαρακτηριστικά                                                                                                                                                   | Dados tècnicos<br>Technische gegevens<br>Teknische data                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Misure impiegabili mm</b><br>Usable lengths mm<br>Gebrauchliche Längen mm                                                                                                                         | Mesures utilisables mm<br>Medidas que se pueden emplear mm<br>Διαστάσεις σε mm                                                                                                                                   | Medidas que se podem utilizar mm<br>Te gebruiken lengtes in mm<br>Brugbare længder i mm                                                                                   |
| <b>Capacità caricatore n° punti</b><br>Magazine capacity No. of fasteners<br>Magazinkapazität Nägel                                                                                                  | Capacité chargeur n° de points<br>Capacidad cargador n° puntos<br>Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδελτερες                                                                                                             | Capacidade carregador n° pontos<br>Capaciteit magazijn in aantal spijkers<br>Kapacitet af magasin antal klemme                                                            |
| <b>Pressione d'esercizio</b><br>Working pressure<br>Betriebsdruck                                                                                                                                    | Pression de fonctionnement<br>Presión de trabajo<br>Πίεση λειτουργίας ατμ.                                                                                                                                       | Pressao de trabalho<br>Werkdruk<br>Arbejds tryk bar                                                                                                                       |
| <b>Consumo aria litri/colpo</b><br>Air consumption litres/shot<br>Luftverbrauch Liter/Schlag                                                                                                         | Consommation air litre/coup<br>Consumo aire-litros/golpe<br>Καταναλοση αερα λ/ξτῶπημα                                                                                                                            | Consumo ar litro/golpe<br>Luchtverbruik liter/schot<br>Luftforbrug liter/skud                                                                                             |
| <b>Peso kg</b><br>Weight kg<br>Gewicht kg                                                                                                                                                            | Poids kg<br>Peso kg<br>Βαρος kg                                                                                                                                                                                  | Peso kg<br>Gewicht in kg<br>Vaegt kg                                                                                                                                      |
| <b>Dimensioni (AxBxH) mm</b><br>Dimensions mm<br>Größe mm                                                                                                                                            | Dimension mm<br>Dimensiones mm<br>Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδελτερες                                                                                                                                             | Dimencoes mm<br>Afmetingen in mm<br>Dimensioner mm                                                                                                                        |
| <b>EN 12549 :1999 ISO 11201 :1995</b>                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                           |
| <b>Pressione sonora in pos. operatore</b><br>Sound pressure at the workstation<br>Lärmintensität am Arbeitsplatz                                                                                     | Pression acoustique près de l'opérateur<br>Presión sonora en posición encargado<br>Ακουστική πίεση στη θέση χειριστού                                                                                            | Intensidade sonora perto do operador<br>Geluidssterkte op de werkplek<br>Lydstyrke på operatorposten                                                                      |
| <b>EN 12549 :1999 ISO 3744 :1994</b>                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                           |
| <b>Potenza sonora emessa</b><br>Emitted sound power<br>Ausgestrahlte Lärmintensität                                                                                                                  | Puissance acoustique émise<br>Potencia sonora emitida<br>Ακουστική ισχύς                                                                                                                                         | Potência sonora emitida<br>Uitgestraalde geluidssterkte<br>Udsendt lydstryrke                                                                                             |
| <b>EN 28662 :1992 ISO 5349 :1986 ISO 8662 -11</b>                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                           |
| <b>Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura max.33 colpi</b><br>Weighted mean value of vibration on the grip max.33 shots<br>Mittlerer Vibrationswert, am Griff gemessen max.33 Schläge | Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée max.33 coups<br>Valor medio ponderado de vibracion medida en la empuñadura max.33 golp<br>Μέσος ορος μετρησης κραδασμων στη χειρολαβη μαξ.33 ξτῶπημα | Valor medio ponderado de vibracao medida no punho max.33 golpes<br>Gewogen gemiddelde vibratiowaarde max.33 schot<br>Middelvaerdi af vibrationer pa handtaget max.33 skud |

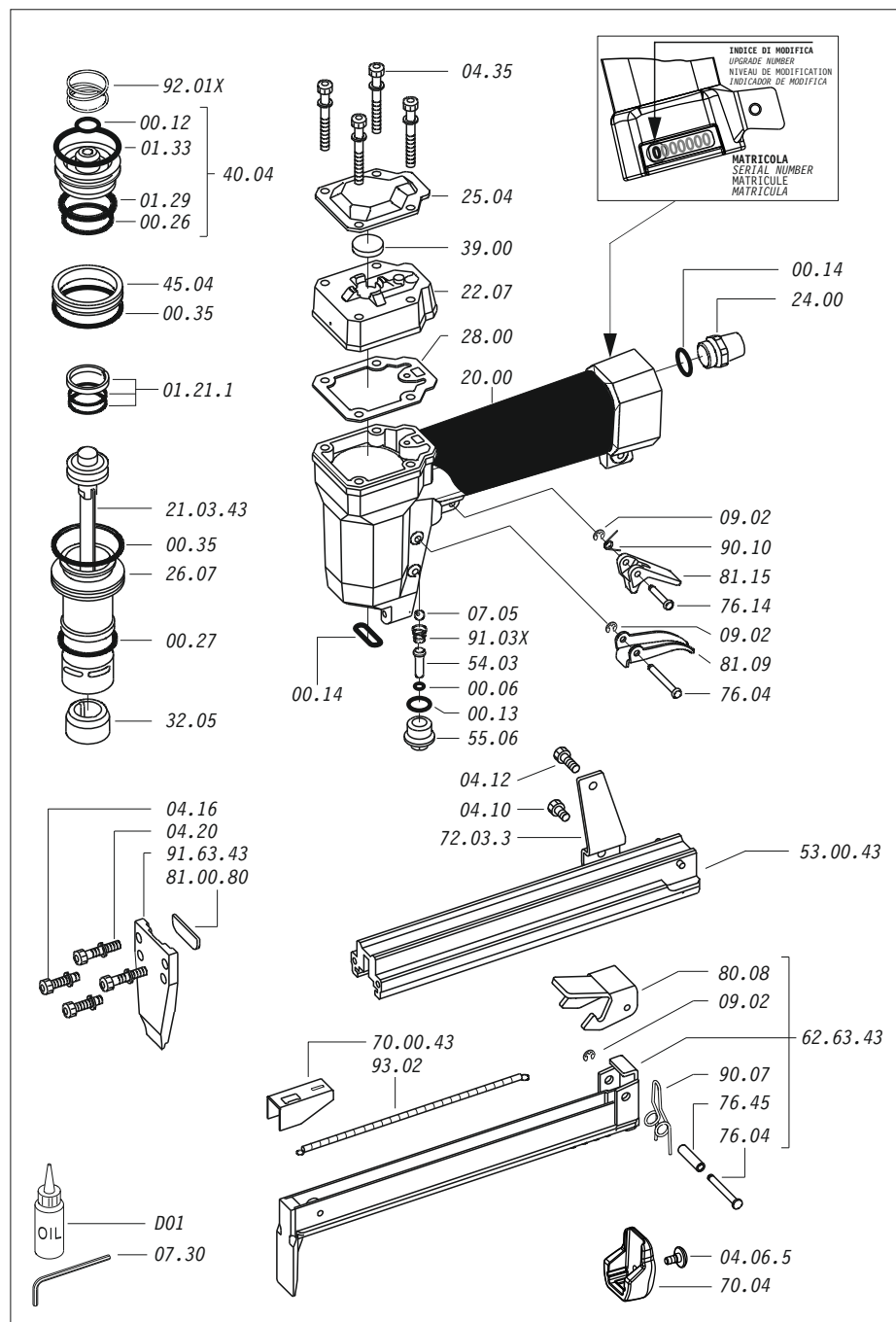


**Tipo di punto**  
Type of fastener  
Befestigungselement  
Type d'agrafe  
Tipo de punto  
Τυπος καρφιου  
Tipo de ponto  
Type nietjes  
Tilspændingstype

3G



| Cod.     | Descrizione         | Description       |
|----------|---------------------|-------------------|
| 00.06    | O-Ring              | O-Ring            |
| 00.12    | O-Ring              | O-Ring            |
| 00.13    | O-Ring              | O-Ring            |
| 00.14    | O-Ring              | O-Ring            |
| 00.26    | O-Ring              | O-Ring            |
| 00.27    | O-Ring              | O-Ring            |
| 00.35    | O-Ring              | O-Ring            |
| 01.21.1  | Guarnizione         | Gasket            |
| 01.29    | O-Ring              | O-Ring            |
| 01.33    | O-Ring              | O-Ring            |
| 04.06.5  | Vite                | Screw             |
| 04.10    | Vite                | Screw             |
| 04.12    | Vite                | Screw             |
| 04.16    | Vite                | Screw             |
| 04.20    | Vite                | Screw             |
| 04.35    | Vite                | Screw             |
| 07.05    | Sfera               | Ball              |
| 07.30    | Chiave esagonale    | Hex. bar wrench   |
| 09.02    | Anello elastico     | Elastic ring      |
| 20.00    | Corpo               | Body              |
| 22.07    | Testa               | Head              |
| 24.00    | Silenziatore        | Silencer          |
| 25.04    | Deflettore          | Exhaust deflector |
| 26.07    | Cilindro            | Cylinder          |
| 28.00    | Guarnizione         | Gasket            |
| 32.05    | Ammortizzatore      | Bumper            |
| 39.00    | Guarnizione scarico | Exhaust gasket    |
| 40.04    | Valvola completa    | Valve ass'y       |
| 45.04    | Anello valvola      | Ring              |
| 54.03    | Pulsante            | Trigger valve     |
| 55.06    | Raccordo            | Bush              |
| 70.04    | Protezione          | Guard             |
| 72.03.3  | Reggicaricatore     | Support           |
| 76.04    | Perno               | Pin               |
| 76.14    | Perno               | Pin               |
| 76.45    | Perno molla         | Pin               |
| 80.08    | Grilletto chiusura  | Trigger           |
| 81.09    | Grilletto comando   | Trigger           |
| 81.15    | Controgrilletto     | Safety            |
| 90.07    | Molla               | Spring            |
| 90.10    | Molla               | Spring            |
| 91.03X   | Molla               | Spring            |
| 92.01X   | Molla               | Spring            |
| 93.02    | Molla               | Spring            |
| 21.03.43 | Battente            | Driver            |
| 53.00.43 | Caricatore          | Magazine          |
| 62.63.43 | Carrello            | Slider            |
| 70.00.43 | Spingipunto         | Pusher            |
| 81.00.80 | Controtestina       | Nose              |
| 91.63.43 | Testina             | Nose plate        |
| D01      | Bocchetta olio      | Oiler             |



Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Kit O-Rings - Λαστιχακια - Kit O-Rings - O-ringen - Pakninger

